



ممول من الاتحاد الأوروبي  
Funded by the European Union



## Workshop on Implementing Medium Term Budget Framework in Egypt (Part 2)

ورشة عمل: تطبيق الإطار الموازني متوسط المدى في مصر (الجزء الثاني)

AGENDA

أجندة أعمال



26-27 September 2023

InterContinental City Stars - (Al Montaza Ballroom)

Cairo, Egypt

*Working language: English, with simultaneous Arabic Interpretation*

*لغة العمل: الإنجليزية، مع ترجمة فورية للغة العربية*



MENA - OECD  
Governance Programme

Agenda Day 1 – Tuesday, 26<sup>th</sup> of September 2023

## جدول أعمال اليوم الأول - الثلاثاء الموافق 26 سبتمبر 2023

9:00- 9:30

Registration- التسجيل

9:30-9:45

Opening remarks: Latest MTBF Developments and expectations from the workshop

كلمة افتتاحية: التطورات الأخيرة الخاصة بالإطار والتوقعات من ورشة العمل

- Mr. Mohamed AbdelFattah, Advisor to the Minister of Finance for Budgeting.
- السيد محمد عبد الفتاح، مستشار وزير المالية لشئون الموازنة

9:45-10:00

Recap of the first part of capacity building on MTBFs and objectives of the second part of the workshop

ملخص الجزء الأول من الورشة وأهداف الجزء الثاني

- Yosra Bedair, Senior Project Advisor for Public Financial Management
- يسرا بدير، مسئول المشروع لإدارة المالية العامة

10:00 – 12:30

Session 1: Breakdown of the MTBF process and next steps for the preparation of the MTBF in Egypt (includes discussions on MTBF Budget cycle, inputs into the process, reconciliation of bottom-up and town down budgeting)

- Presentation by the OECD
- Discussion

الجلسة الأولى: الإجراءات التفصيلية لإعداد الإطار الموازني في مصر والخطوات التالية لبدء تطبيق الإطار (تشمل مناقشة حول دورة عمل الإطار، مدخلات الإطار، كيفية التوفيق بين النهجين من أسفل إلى أعلى ومن أعلى إلى أسفل)

- عرض من قبل منظمة التعاون الاقتصادي والتنمية
- مناقشة

- Brian Finn, Senior Policy Analyst, Public Management and Budgeting Division, OECD
- براين فين، محلل أول سياسات، قطاع الإدارة والمالية العامة، منظمة التعاون الاقتصادي والتنمية

12:30-13:15

Prayer and Coffee Break - استراحة صلاة وشاي

13:15 – 15:00

Session 2: Expected challenges from MTBF implementation in Egypt and mitigating measures

- Presentation by the OECD
- Discussion

الجلسة الثانية: التحديات المتوقعة عند بدء تطبيق الإطار الموازني متوسط المدى في مصر وتدابير التخفيف منها

- عرض من قبل منظمة التعاون الاقتصادي والتنمية
- مناقشة

- Brian Finn
- براين فين

15:00-15:15

Warp up of day 1

ملخص اليوم الأول من ورشة العمل

- Open discussion moderated by: Yosra Bedair
- مناقشة مفتوحة، تدير النقاش: يسرا بدير

15:15- 16:15

Lunch - غداء

Agenda Day 2 – Wednesday, 27<sup>th</sup> of September, 2023

## جدول أعمال اليوم الثاني - الأربعاء الموافق 27 سبتمبر 2023

9.00 – 9.30

التسجيل- Registration

9:30 – 10:30

## Session 3: Role of the Macro-Fiscal Policy Unit at MOF Egypt in preparing a medium-term budget framework

- Presentation by the Macro-Fiscal Policy Unit
- Discussion

الجلسة الثالثة: دور وحدة السياسات المالية الكلية بوزارة المالية المصرية في إعداد التوقعات لإطار موازني متوسط المدى

- عرض من قبل وحدة السياسات المالية الكلية
- مناقشة

□ Mr. Mostafa Qotbi, Senior Economist, MFPU

□ الأستاذ مصطفى قطبي، اقتصادي أول بوحدة السياسات المالية الكلية، وزارة المالية

10:30 – 12:30

## Session 4: Practical example: Medium-term budget projections for the Ministry of Education

- Introduction into budget forecasting.
- Interactive session, led by the OECD.
- Discussion

الجلسة الرابعة: مثال عملي: كيفية إعداد إطار موازني متوسط المدى لوزارة التربية و التعليم

- مقدمة حول كيفية إعداد التوقعات المالية
- جلسة تفاعلية تديرها منظمة التعاون الاقتصادي والتنمية.
- مناقشة

□ Brian Finn, Senior Policy Analyst, Public Management and Budgeting Division, OECD

□ براين فين، محلل أول سياسات، قطاع الإدارة والمالية العامة، منظمة التعاون الاقتصادي والتنمية

12:30-13:15

استراحة صلاة وشاي - Prayer and Coffee Break

13:15-14:30

## Session 5: Practical exercise: Case studies for fiscal policy changes/ updates and their reflection on the MTBF

الجلسة الخامسة: تطبيق عملي: دراسة حالات لتغييرات في السياسة المالية وكيفية عكسها على الاطار الموازني

Interactive session

جلسة تفاعلية

14:30-15:00

## Wrap up of the workshop and next steps for capacity building under the project

ملخص ورشة العمل والخطوات التالية لدعم القدرات من خلال المشروع

□ Open discussion moderated by: Yosra Bedair

□ مناقشة مفتوحة، تدير النقاش: يسرا بدير

15:00- 16:00

غذاء - Lunch



ممول من الاتحاد الأوروبي  
Funded by the European Union



## CONTACTS

Brian Finn | [brian.finn@oecd.org](mailto:brian.finn@oecd.org)

Yosra Bedair | [yosra.bedair@outlook.com](mailto:yosra.bedair@outlook.com)

Follow us on Twitter

@OECDgov @SupportGovEgypt

Follow our official project accounts

**Facebook:** @SupportGovernanceEgypt & **LinkedIn:** In/company/SupportGovernanceEgypt

#HawkamaEgypt

#MENAOCED

